



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七五年八月廿一日

星期四

目錄

七月份零售物價下降	第一頁
觀塘部份樓宇停水	第二頁
胡達處長於下月退休消防人員舉行惜別會	第二頁
獎券管理局領獲執照	第三頁
勞工處副處長稱：缺乏受訓練安全人員 對預防意外大有障礙	第三頁
深水埗居民捐款濟助王克強遺屬	第五頁
美孚新邨嘉年華會	第六頁

七月份零售物價下降

本年七月份的物價，除鮮果價格稍升外，其他糧食如食米及蔬菜價格均比六月分別平百份之六及百份之十四。

據統計處發表，七月份之甲類新消費物價指數為一〇七，比六月份下跌兩點。該指數（以一九七三年七月至一九七四年六月為基數一百）係以每月開支四百元至一千四百九十九元之家庭為對象。

此類家庭的七月份糧食零售指數下降兩點，食米及新鮮蔬菜的指數均告下跌，但鮮果的平均零售價則上升。

衣履的指數亦下跌兩點，交通指數則下跌一點。

其他各類物品及服務指數之變化甚微。

統計處又稱，七月份之乙類新消費物價指數為一〇七，比六月份下降一點。該指數係以每月開支一千五百元至二千九百九十九元之家庭為對象。

此類家庭之七月份糧食及衣履指數下降兩點，雜項貨物的指數下跌一點。

另一方面，服務指數則因醫療費增加而上升一點。

其他各類商品指數之變化甚微。

統計處又發表，今年七月份之一般消費物價指數為一九〇（以一九六三年九月至一九六四年八月為基數一百），比前一個月下降六點，或百份之三點一。

觀塘部份樓宇停水

觀塘區若干樓宇將於本月廿三日凌晨一時至六時之間暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

受影響者為觀塘道，康寧道，功樂道及雅麗道範圍內之樓宇。

胡達處長於下月退休

消防人員舉行惜別會

消防事務處今日（星期四）在尖沙咀消防局舉行一簡短儀式，送別即將退休的胡達處長，出席的有來自港、九及新界區的消防人員及行政人員。

胡達在消防事務處任職達廿一年，於五年前任處長之職。他將於九月四日退休，返回英國。

胡達指出自其於一九五四年加入消防處後，曾目睹消防局的數目由四間增至三十六間，職員的人數由四百名增至差不多四千名。

他希望將來重臨香港，見到該處的新發展。

繼胡達出任消防事務處長的尉遲新及前防火組主管，即現任新副處長李賢亦有出席該儀式。

獎券管理局領獲執照

政府已經發出執照與香港獎券管理局，准予舉辦定期獎券。

該執照是根據最近由立法局修訂的博彩稅條例而發出者，該修訂條例規定獎券管理局可以成立，舉辦獎券。

獎券將每週開彩一次，每期獎券的收入，除去稅項百分之廿五後，其餘的收入不少於百分之八十將作為彩金。

這項派彩百分率，與現行政府獎券派彩辦法相同。

政府獎券於今年十月間舉辦最後一次獎券後，即告停辦。

新獎券的每期收入，除去獎金及所有開支後，餘款將撥入獎券基金，繼續充作社會福利用途。

勞工處副處長稱：

缺乏受訓練安全人員

對預防意外大有障礙

勞工處副處長勞赫勳今日表示：香港缺乏會受充分訓練之安全人員，故此成為預防工作意外之一大障礙。

勞氏在第三屆工業安全主任訓練班結業禮中致辭時說：香港缺乏會受適當訓練之人員負責此項工作及促使各階層人士認識到工業安全之重要性。

他說：「在外國，私人工業僱用工業安全主任是十分普遍的。本人深信不久本港亦會有足夠會受訓練之人員，以填補本港工業界在這方面人手之不足。」

該項為期六週之全日訓練課程是由勞工處工業安全訓練中心主辦，參加者有多間廠號及機構所選派之學員二十三人。

中華廠商聯合會會長洪祥佩先生今日頒授文憑及修業證書予各學員。

勞氏在結業禮中發表演說時，促請工業界人士盡量利用工業安全訓練中心所提供之服務，其中包括水準甚高之安全訓練免費課程。

勞工處副處長對各私人公司、香港理工學院、香港生產力促進中心及其他政府部門之人士出任客座講員，使該課程能夠成功，表示謝意。他並讚揚各學員之僱主真正關心預防意外之工作。

在頒發訓練課程文憑及證書時，洪氏促請各畢業學員盡量利用他們在六個星期訓練中所得的知識和技能，及向他們的機構提供有效建議，以提高工業安全水準，並應鼓勵各階層工作人員接受適當之安全訓練。

他說：要促進工業安全，除應有安全工作環境及設備外，更重要的因素就是決心和態度。

勞資雙方應要衷誠合作，培養一種安全意識，以便能經常緊記預防意外之重要性，從而自動自覺採取預防措施。他強調稱：此種辦法，較諸訂立規例，執行管制，更能收效。

洪氏對勞工處大力推動工業安全極表嘉許。他說：由於勞工處的努力，工業界人士及其僱員已認識到安全的重要性。

他表示香港中華廠商聯合會對勞工處的工作將會全力支持。

他說，近數年來中華廠商聯合會在勞工處協助下，舉行一連串有關預防意外之活動，並獲得各界人士鼎力支持。洪氏並希望中華廠商聯合會與勞工處將來能更密切合作，推行這方面的工作。

勞工處之工業安全訓練主任陳達景對該等訓練課程作出評論稱，此等課程在預防意外及安全管理技巧方面提供深入探討。

「此課程內容甚為廣泛，包括有關預防意外之法律規定及安全組織之新概念等事項，除理論方面之訓練外，並有個案學習及實地訪問。」

深水埗居民捐款 濟助王克強遺屬

因勇敢追捕劫匪不幸遇害之小販王克強，其遺孀連碧蘭女士昨日（星期三）繼續收到深水埗區熱心人士及工商機構捐款八千零五十元。

該筆款項昨日（星期三）下午四時由深水埗民政主任陳瑞璋在其辦事處送交連碧蘭女士。

這是深水埗民政區熱心市民致送王克強遺屬之第二筆捐款，第一筆為數共六千六百九十元，已於本月十四日由深水埗民政署轉交。

深水埗民政署已多次派員探訪王氏遺屬，並積極與政府各有關部門聯絡，以便作出妥善安排，照顧彼等今後之生活。

美孚新邨嘉年華會

由深水埗民政署、美孚新邨商業總會及荔灣分區委員會聯合主辦之美孚新邨嘉年華會，定於後日（星期六）下午二時半假座美孚新邨平台舉行揭幕，由社會福利署長李春融、深水埗民政主任陳瑞璋及荔灣分區委員會主席梁務柱主禮。

該嘉年華會為期三天，目的係為美孚新邨居民在暑假期間提供康樂活動，並藉此機會促進彼此聯繫，發揚互助精神。

嘉年華會有多個遊戲攤位及其他精彩遊藝節目，深水埗民政署亦設有一個攤位，宣傳清潔運動及減罪運動，歡迎市民參加。

荔灣分區委員會主席梁務柱亦將於該晚七時半舉行之遊藝會中作專題演講，報告荔灣分區推行清潔運動及減罪運動，並呼籲居民齊心合力，改善區內居住環境及治安情況。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。



HONG KONG HOUSING AUTHORITY 香港房屋委員會
PUBLIC RELATIONS
新聞稿

一九七五年八月廿一日
星期四

崇齡街木屋區清拆

新蒲崗崇齡街的一處木屋區，已於今日（星期四）被清拆，其地將闢作休憩場所。

房屋署人員今日由警方協助，順利完成清拆工作。市政事務處將在該址建一休憩區。

房屋署在進行此次清拆工作之前，曾進行詳細調查，以確保該處住宅建築物的真正住戶，獲得安置區之住址。

已獲得分配九龍灣安置區住址者有八十三戶，共二百五十六人，其中大部份已遷往新居。

房屋署並供應交通工具，協助尚未將全部物品遷往九龍灣的居民搬遷。